第一萬一千五百十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館 … 門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS

第一千一百六十四號

Lee Wah Bank, Limited.

(INCORPORATED IN SINGAPORE SS.)

利華銀行有限公司

董事部

余君東旋 張君郁才 李君習綠 吳君壽麟 邱君雁猶 陳君賓保 何君仲 簡君英甫 陳君芳鑑 陳君文彬 何君兆芹 曾君嵩山 李君珙亮 林君紫昭

主席 余君東旋

總理 李蘇

司理 劉柏榮

監務 黃椿森

本行專營銀行一切事業以和衷共濟為宗旨我華僑各界欲知詳細章程請到本行 … 本行謹啟

電話一千四百八十號

英一千九百二十年十六月十一號

眼科

31-1. HILL STREET SINGAPORE

…其香皆能治愈不用刀割免防痛苦不遲拯救天使能收功妙包管眼明如常非余誇言自詡新治愈華人洋人及各色人等不可勝算亦是治愈之人贈送匾額及贈送彩牌者甚多亦能醫者…

凡七州府三州府及爪亞等處… 係此治命也

唯一國貨

長城香烟

五十枝庄

比烟氣味醇和馨香撲鼻且烟身加大裝璜華美足駕舶來品而上之愛國僑胞之愛用國貨者請嘗試之

中國南洋兄弟烟草公司啓

中華民國十年三月拾五日

◆新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油糖米荳中西罐押運山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代為料理或欲在星加坡購買各貨蓋物亦可代為妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡各號來往必須經正司唐頭號者正印以昭慎重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

正司理陳子耀

陳副司理陳仁長 披露

昌益

朱富蘭茶烟生油廣告

本號創辦各種紅烟生油各種貨已七十餘年真貨實價向蒙各埠十商賓顧故行銷海外遐邇咸知今特加辦

粗絲紅烟及中國土產毛巾線襪各彩各款仔細價值在此聯列以便惠顧 諸君知所選擇為幸

銘極褒獎

（各款價值列左）

朱富蘭八兩一百四十包 …本坡六十六元

朱富蘭八兩一百四十包 … 本坡六十六元

朱富蘭八兩一百四十包 … 紅烟 …

朱富蘭二兩六十包 … 本坡六十六元

朱富蘭二兩六十包 … 本坡六十七元

朱富蘭一兩四十包 … 本坡三十七元

朱富蘭四兩二百八十包 … 本坡三十三元

朱富蘭一兩六十包 … 本坡七十三元

朱富蘭二兩四百二十包 … 本坡百包五元

朱富蘭八兩一百四十包 … 本坡四十三元

朱富蘭一兩五百六十包 … 本坡四十四元

◎本號名茶生油價列

朱富蘭二兩六十四包 … 每箱八元

朱富蘭二兩七十包 … 每箱

朱富蘭二兩十三包 … 每箱 二元二角半

朱富蘭五斤 … 包一元三角

朱富蘭八兩二百包 … 三十六元

朱富蘭一百勳大字 … 四十五元

朱富蘭一百勳地字 … 每箱 十二元

朱富蘭四兩一百六十包 … 每箱 十元

朱富蘭一斤六十包 … 每箱

朱富蘭生油每勳 十一元

八頭 十六頭 二頭 四頭 時價

另有正仲光各號 … 中臨 …

本號總行設在星加坡中街門牌卅號朱富蘭啟

朱有蘭茶葉生油金線中國樣貢

本號專辦各種名茶生油 … 經營已 … 求精 … 故
向蒙工商各界 …
貨有時價 … 之功 … 出品
各生油 … 以上 …
茶葉 … 中國土產 …
以便 … 諸君之 …
如蒙 …

八兩一斤四十 … 每箱五
八兩一百六十 … 每箱 五十
六兩二百 … 每箱六十二員
二斤五百 … 每箱大
二兩四百 … 每箱七
八兩 … 每箱 時價
二兩五百六十包 … 每箱 時價
二兩六十包 … 每箱
一兩一 … 每箱
五兩二百包 … 每箱 十
… 每包一元
四兩 … 每箱十
八兩 … 每箱
一百斤 … 每箱二十三元
二百斤 … 每箱 四元半
二百斤七十包 … 每箱
… 六元
有臨大包四十包 …
箱五十九員
有臨小包六十包 …
箱六十九元
各房 … 六元
… 十七九
… 水生油 時價
另到 … 金字肉油 時價
… 水生油 時價
本號 … 門牌 …
民國九年二月二十九號

科外聖藥
[illegible]膏
統治外科，花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱
各前未有至寶之靈藥 每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售
外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還
添製
截根斷藥水 每瓶兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角
能涎止欬丸 每丸兌兩半 珍珠明目水 每樽兌弍角
總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午編建陸軍醫 前任同濟醫院醫席 曾有源謹識
民國十年二月一日

製造書簿皮之布及線索出售
敬者茲本館辦到製造書簿皮之上庄色布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請向本館選擇可也
民國九年十二月廿九日 本館謹啟

論說

教育與人生（壬） 十六續

（一）教育是促進社會之進步。社會無日不在進步之狀態中。否則社會必有枯寂零落之現象。然社會何以能進步。非社會自身之能進步。乃居於社會之分子進步。而後社會能進步。社會之子何以能進步必恃教育以進步。自其間接言之。教育是促進社會之進步也。羅士有言。今日之學校教育。是前進之有力機器。杜威博士云教育乃使個人陶鎔于社會自覺的方法。所謂社會自覺。即個人能自覺。同時於社會有相互之密切關係。并能以其自覺支配社會之發展。支配社會之發展。非以個人之權力使之任意欲為。乃個人于教育上得最有效之方法支配社會而發展也。易言之。個人不忘其發展。同時不忘社會之發展。苟教育所注意之點。即在個人之發展。即所謂個人之功利主義。若論及社會之發展。彼所絕不注意。故其個人之進步。無與於社會之進步。個人與社會距離愈遠。南轅北轍。終無稅駕之期。個人忘卻社會。社會亦忘卻個人。所以社會不進步。而影響個人亦不進步。亦猶個人不進步。而影響社會亦不進步。改進社會之方法。有謂在社會的機關之積極善之管理方法。有謂有一種之共產主義。使社會組織全部更新。有謂以優生發種之方法。使社會分子日即改進。是諸法者。為其枝葉之問題。而未涉及根本之問題。所謂根本之問題者何耶。即以教育改進社會之原動力。有此原動力。其他之方法乃能同其步驟而收效果也。何以教育為改進社會之原動力乎。（一）教育所以糾正社會之謬誤。社會未即於休明。時生謬誤。或傾向個人主義。而耽其競爭。或傾向功利主義。而爭利忘義。社會陷入於謬誤之中。而社會自身不能自救也。必待教育以糾正之。使入於正軌。（二）教育為調節社會之功能。社會之現象。日益複雜。其內部之意見。日益紛披。各階級各團體。以一己之利害。而常事傾軋。社會內部日益乖離。而內部呈分裂之象。有教育以調節之。則各階級各團體之利害。日即於均平。（三）教育有創造社會之使命。近各國皆倡教育必成為社會化。教育何以成為社會化。以教育上能研究社會各問題。如勞工問題。婦女解放問題等。皆由教育而後徹底了解之。亦由教育而後能徹底發揮之。或創造之。如斯教育之意義始顯。（四）教育使社會永久性之價值日現。現今之社會。吾人由人生方面以觀察之。實有許多不合於吾人理想之要求。然此不合于吾人理想要求之社會。何以致成如此之現象。則由於社會永久性之價值未現。所謂社會永久性之價值。何耶。是即社會適合于吾人理想要求之事功。不礙吾人生活之標準是也。此事物與實力。日益顯露。即價值日益顯露。此價值日益顯露。而社會之搖動與崩陷。則不致發見。此即所謂永久性之價值也。而教育實所以達到之。 未完

譯電

○煤工風潮續誌

十二號英京電。政界消息。礦工工人已函致政府。否允承認所提出之條件。昨晚三業聯合會發派宣言書。謂除非當局再向礦工提出新條件。為轉運及鐵路工人贊成礦工允納者。否則轉運及鐵路工人之罷工事。當即開始實行。該宣言書謂煤東定津貼費合五十巴仙一節。實與生活程度不合。及責政府不參與修改人地位。而加入贊成地位云。煤工會議於今日較有希望。煤東煤工己各將其情形相告。當相約於今日分別與兩造接洽。惟仍無將實在調停之辦法提出。故罷工狀况現仍處危急地步。然議和事決無決裂之虞。是以三業聯合罷工事亦不致實現。煤東煤工會議已閉會。煤工方面則擬先討論會議時所提議之事。然後始將各種情形報告政府云

鐵路工人及轉運工人已發有通告繼續工作。以待後令。由是今晚之罷工通告經已改期云。

政府及礦業東西兩系。仍繼續會議。磋商調停辦法。惟據礦工通告三業聯合會謂。如依政府及煤東現時之提議做去。調停會議。決無完滿之結果。

威脈氏兩電各轉運工人聯合會稱。據礦工某幹事稱。余料會議決無希望。

○美國與日耳曼

十二號華盛頓電。總統哈定君已致賀國民大會。謂他亦甚贊成由大會條件與德單獨議和。決意與現在之國際聯盟會分途而進。表明美國不願與如是之軍閥聯盟聯絡云。大會首領宣稱。洛士君將於此一二日間將其議和條件提出。并擬加入一款謂。如世界和平再被侵犯者。美國當再如於近來之戰爭出為干涉云。哈定總統已贊成與中歐列強停止戰爭。并宣言美決不加入現在之國際聯盟會。雖有此種對於全球之宣言。并無表示美國有自消其酷愛和平之目的。美國對於和平二字。無不以全心維持也云云。

哈定總統並請裁減武備負担事。美國始終甚願與列強共取一致之進行。惟美國決不能自行裁減其武備云

○美國之國民軍

十二號華京電。紐約電訊謂美政府欲立即組織一軍事訓練。以便訓練凡自願效力之國民後備軍。使與平常軍隊及國民護衛軍同式。其辦法現擬分為兩級。第一級則以由十六歲至廿一歲前未有軍事學識者而組織之。第二級則將由十九歲以上之青年。前經有軍事訓練者而組織之。波盛頓軍部將監理一切進行。至於訓練此種軍隊之目的。則為練就受戰之後備軍以防種種之不測事。及可省去強逼徵兵制云。

○卜士茅夫大火

十二號英京電。夫列浩士茲之木料工廠忽於昨夜失火。火勢極烈。為該埠數十年來所僅見者。該廠機器全數被毀。惟一切木料由被救回。職艦堅他巴爾號之水手。多數馳赴救火。探聞此次該廠之失火。疑係為人縱火者。以該廠每日停工後。各物皆存置妥當云。

還電

北庭擬驅逐端王出京

外交團會議退還我國庚子賠欵須請示本國 聞日本擬將滿洲青島大學退還一部分餘額與各國一致

財政部成立小借欵數宗約六百二十萬先發警察及八旂粮餉半月

顏惠慶昨由湯山回京

王士珍在天津逗留一星期

援蒙直軍藉口欠餉及旂拔無費拒絕出發

告白
敬者金萬發記汪振發記所得本公司生理二份今因志願將股份抽出向到公親面前核算清楚於十二月三十日止所得原本即日當公親面前算還清楚嗣後本公司生理係與退股人金萬發記汪振發記無干如金萬發記汪振發記有與街前人交易亦經與本公司無涉除報登報招知此佈
民國十年四月十四號
娘美芝律門牌二百二十二號 合振公司 退股人金萬發 汪振發 啟

拍賣
本公司奉命於下禮拜六即四月二十三號下午二點半鐘在萊佛士坊本公司拍賣所內當衆拍賣……第六百二十號車一……第六百二十五號車一……第二十八號車一百四十七號……第五百四十七號車……七嘜……一嘜……
民國十年四月……日 [illegible] & [illegible] Agencies Ltd. 謹白

◎諸君請看奇異生物園◎
[illegible]有一猪兩足……又有一雞……一頭五腳……又有一猪……一頭……不能盡述……每位收銀壹角……每日由十二點鐘起至夜十二點止
辛酉年三月初五日 在荳腐街尾暨新街對面草坡處開演

希波隆大馬戲廣告
希波隆大馬戲定於四月六號起在小坡美芝律演有大象及各種獸類俱皆訓練如意并有英名佐多名技藝精猴……所未睹者每晚九點鐘……欲觀者幸勿失此機會也 禮拜六下午四點……
價目開列 位一元……位二元……
中華民國十年四月……人謹啟

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

演講

新歷史　四續　（陶孟和）

歷史記載人羣各種的行爲。並不限定政治一種，希臘大哲學家亞里士多德曾云　人爲政治動物。後來德國的政治學者，也以爲人類最高的組織是國家，所以人類最高的活動　也是爲國家的活動。政治的活動，但是人的生活是多方面的。人不只是政治的動物。並且是生產的動物，羣居的動物。思想的動物。有欲望的動物。求進步的動物　歷史所記述的。應該包括全體。政治不過是人類活動一部分，也就是歷史之一部分。只有全體可以包括一部分。不能以一部分包括全體。故吾人研究歷史之全。最爲重要。

總括向來的歷史缺點如左。　一偏重文學的。　二人名地名過多於讀者無意味，不能促發他的興趣。思想。　三偏重政治而排斥其他事實。　四常注意於駭人聽聞的事實。不能判別事實的重要與否。失去正確的歷史眼光。

（二）

新歷史是因爲舊歷史不恰意纔產出的。但是他的產出也與時代的思想，科學，有密切的關係　一）思想方面。自從達爾文用自然淘汰的道理說明進化，開思想界的新紀元，我們得到許多益處，今只就歷史而單言之。有三層。第一層，我們的眼光不是限於一時一處的。擴充到久遠。第二層。使人有聯貫的觀念，從事於發生的研究。將人類的歷史擴充到有史前的時代。人類自有生以來到現在之進化。久遠自還過於有史之時化。第三層，歷史是人類的演化蛻變，不是各不相關的片段的事實。人事複雜，所以蛻變的關係，也是複雜，（二）各種科學之發展　以前研究古代歷史　只有古代的書籍碑板，材料有限。近來因新科學日有成立，材料大爲加增　如人類學導源於十九世紀之初，研究現代之野蠻民族　我們可以取來作爲研究歷史之參考。現在之文明人類。乃古時野蠻民族所化。而古時野蠻民族未發達時之生活狀態　今與之非洲澳洲，美洲，諸處土着殆有相近似之點。各民族的生活，不是完全一樣的。現在的野蠻民族。實在是已經經過幾千年的進化的。更未必與古代半開化的時代相同。但是他們的生活，却是可以供我們的參考。如我三國代之文明不必全與然昔（古墨西哥族）（古秘魯族）相同。但其文化狀態，和宗教思想。社會制度，頗足供研究歷史者之考證。又如地理學，不只供給歷史上地名的考據。並且由地方之形狀，可以研究人類之遷移，如古時歐洲羅馬文明。向北傳播，爲何只傳至於克倫而未能深侵入今日北德腹地，此問題若從歷史自身，恐不能得完滿之解釋　今若從地理的情勢研究，可以知當日羅馬人北上時，係沿萊因河而上。河流交通之形勢。限定歷史上之事實。羅馬人爲河流所限。沒有深侵入日耳曼蠻族的腹地。

（仍未完）

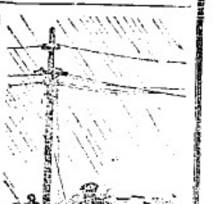
諧談

私娼坐大紅轎之笑話

羊城有軍界某甲。前在職時。蓄有餘貲。携眷寓港。已有許久。日前隻身來作省遊　在西堤某旅店住。客居無聊　乃作探花之舉　因與某私娼姘識。我我卿卿。匪伊朝夕　某私娼詢其何戀戀於茲，曷不歸家，某甲憮然答曰　獨身寡人，何地不可以爲家，奚必父母家庭然後爲樂乎。私娼以其家室尙虛　率侍僉夥。由是，人情愛彌深。竟訂白頭之約　遂於日昨在西關逢源街某宅。懸燈結彩。舉行婚禮。正在鼓樂喧天歡迎新婦之際　髮妻自港突如其來　將某甲捆解而去　强迫搭車返港。後命人將婚宅之門鎖閉　詎該自命新婦者，坐大紅轎　將以鼓樂而至　迨抵宅時，則重門深鎖，門首惟有高懸大燈籠兩個，而所謂新郎者。已不知所往。一場高興　遂索然而返。鄰居之人，咸爲捧腹。謂大有人面燈籠之感云。

食小蜆者須慢咀嚼

老蚌生珠　聞之已耆，不謂少蜆亦有結珠者，羊城公立法院附近之舍雲里十六號黃某。由市購得生蜆數斤。與家人婦子環而剝食。忽由某兒口中躍出一珠，疑爲沙石，拾而觀之。則晶瑩圓潤。儼然豆大之美珠也，盥面處，光芒四射，家人寶之。現連同出珠之蜆殼。一併留存，擬交博物家考驗。



瘋濕肝鬱兩足麻痺

在寧波又有一爲韋廉士大醫生紅色補丸治愈者

瘋濕骨痛腰尻酸楚腰背疼痛等症大都皆由血受瘋濕或操勞過度所致其實因血中積有酸毒之故欲除其病根必先驅其血中所留之酸毒爲首要也即如浙江寧波電話公司監督工程徐雪琴先生之證據乃因肝胃氣鬱所致繼肝經失調消化不良血液不潔釀成酸毒盤踞四肢骨節或爲瘋濕疼痛之症雖然韋廉士大醫生紅色補丸治愈徐君瘋濕及肝胃氣鬱之症已歷四年毫不復發其來書云鄙人前在杭州人有電燈公司充監工多年嗣在寧波電話公司監督工程業已六年晨出暮歸飽受風濕乘之肝胃氣鬱兩足浮腫不能行動十步之外需人扶灣飲食日少胃口不開大便艱澀至速亦五六日一次病歷年之久以致身體被弱無力骨瘦如柴遍服中西醫藥無效驗嗣閱報章見貴醫局紅色補丸靈效如神當在杭垣購得紅色補丸半打如法試服四瓶後飲食照常大便亦每日一次精神日增身體[illegible]頑兩足腫亦消去行步無異平時至今四肢所患並未復發身體[illegible]皆受貴藥局紅色補丸之藥力也賜鄙感之餘特肅數行聊表謝忱[illegible]

奉送衛生小書

[illegible]告同病者[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡吉甯街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

我有精美小書一冊　論之疾病所論男女衛生方法如欲索取者須寄一明信片至以上所列地址即當奉送一本

生有八子之父證感嬰孩自己藥片之功

浙江溫州甌文高等學校監[illegible]先生生有八子[illegible]函云鄙人之小兒當[illegible]消化[illegible]泄瀉或肚[illegible]等[illegible]因嬰孩自己藥[illegible]莫不立見功[illegible]且能療治[illegible]出牙[illegible]疾病功[illegible]風[illegible]熱消滯[illegible]兒童均得胃[illegible]增進身體[illegible]強壯行[illegible]活潑可[illegible]嬰孩自己藥片誠係肥兒保赤之聖藥也

嬰[illegible]自己藥片藥性和平[illegible]無損害之[illegible]自初生嬰兒[illegible]歲以上孩童止均可用以療治胃不消化[illegible]便[illegible]結[illegible]肚痛[illegible]風[illegible]出牙各症等患[illegible]局[illegible]郵奉一瓶可也

＜注意大減價＞

韋廉士大藥局紅色補丸現今將定價每一瓶一元五角每六瓶八元[illegible]每[illegible]十五元叻幣[illegible]從購買此均可藥[illegible]價運來該項亦可發郵政函購不取郵費凡係[illegible]以作[illegible]之款

英一千九百二十一年二月廿八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏

DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE: THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS

此標上烏嘜各酒店均有沽賣者

便　諸君購用

總代理人　吉甯貨得力　錦興公司　門牌十三號

一千[illegible]二月一號

廣東

◎李烈鈞電荐盧

廣東軍政府孫唐伍唐各總裁鈞鑒。頃得滬電。驚悉黔軍王總司令文華遇刺身故。王公兩舉義師。再戡川亂。矢忠衞國。厥功足著旂常。勵志護法。精誠可貫金石。中流正賴砥柱。海上忽遭慘害。懇請軍府特予表彰。以褒精忠。嚴拿兇人。用慰英魂。黔軍總司令一職。盧君代理以來。軍民愛戴。士庶安堵。且盧于兩次護法之役。援湘援蜀。卓著勳勞。懇請正式任命。以慰衆望。李烈鈞叩。灝印。

◎省議會否決女子參政案

昨一日。省議會二時開會。是日旁聽者三十餘人。惟女子獨未赴會。臨時議長鍾聲主席。出席議員七十五人。秘書長宣讀文電畢。衆無動議。遂開議縣議員選舉條例草案(二讀會延前會)第三條。(凡本縣住民年滿二十歲以上者爲選民。選民須於本次選舉年內於縣自治工役三日或繳納免工費者有選舉縣議員之權)此條卽日前女界請願要求女子有選舉權者。在議員本無成見。因議會發生衝突。故各議員先曉於俱樂部集議取一致行動。聞克一俱樂部。祇得三十餘人。且有意見不合者。故主張失利。而贊成反對之意見[illegible]會之人。俱屬珠江穗石兩派。斯亦奇矣。茲將是日之情形錄下。秘書長讀至第三條時。陸孟飛(克一)卽謂照原文不必討論。甘祖元謂。應於以上者之下加(之男子)三字。唐元韶黃維金贊成。賴仲猷(大中)謂不必限制男女。王堉驍(克一)謂應照原文。蓋女子選舉權之有無。係屬國會權限。若以爲有選舉權。則縣長被選權亦應有。蓋女子旣可爲議員豈不可爲縣長耶。若謂妨女子因生產而碍行政。則在縣有暮僚可代。毋庸過慮。故本席主張原文不必修改。江仲雅贊成之。並謂本席之意見。畧有修改。王伯楠(珠江)謂女子之有無參政權。不能不要從長商權。今此案旣交省會會議。則省會要負責。若推畀國會。則人將笑我等無責任心。旣謂女子有參政權。則總統者長。女子當然有被選權矣。就選舉言之。則十年來之選舉已被政客及野心家强姦殆盡。一旦以弱女子而參預選舉。其被强姦之程度爲何如耶。(鼓掌)且其程度智識。萬不及於男子。卽如當兵義務。女子决不能做到。又多未識字。平權實未易言。故本席極端反對之。黃毅(珠江)力駁王伯楠之說。謂今日之議。祇及於縣地方自治。約法上亦未嘗道及女子無選舉權。而選舉亦非强奸民意。亦非以能當兵爲交換選舉權。女子何嘗不能當兵。如前時之女炸彈隊。比精銳之氣豈遜于男子。女子亦[illegible]不有智識。若加以限制。則男子亦當分[illegible]選舉權[illegible]國會。則又不然。此地方條例。本會應有議决之權。鄒里譽補充黃毅之理由。並主女子有縣長被選權。張星樓江仲雅和之。余同仁(克一)謂選舉法爲全國與各級之選舉。須要統一辦法。不能廣東獨異。以條例有變更法律。在參衆兩院及省會選長。皆明文規定爲中華民國之男子。不得于選會選舉可以獨異。黃毅鄒里譽[illegible]而欲之 黃鄒係主張發力者又爲比事之[illegible]介紹人符鳥遐(珠江)發言。主席制止之。謂討論終局。付表决。於李睿源伯[illegible]大聲謂議長不能阻止議員發表意思。於是符遐續其說。謂女子參政。本無可反對。但就事實上知識上[illegible]統一上論。實爲不可於現時開放。黃毅又欲發議。衆以其多次發言。請議長制止之。遂由賴仲猷發符之說。謂此係省地方選舉。與國選舉不同。須要認定。主席再宣佈付表决。余同仁謂此事重要。請用黑白珠表决。以示鄭重。主席諮詢有無五人之贊成。於是起立者六七人。鄒里譽謂。宜用記名投票法。主席謂此屬於議長職權。遂着秘書官實行細則第百二十三條。行記名投票時。以問題爲可之議員。記名於白色票。以問題爲否之議員。記名於黑色票。順席次投入投票匭。於黑板。當時並將議場各門關閉。以示鄭重。李濟源與議長力爭。謂第百廿四條(行無名投票時。依着用紙順席次投票。同時將名刺投入匭內。名刺數與現在議員數不符。點檢名刺對點名部使之補投。名刺數與票數不符。則再行投票 乃合。衆論紛紜。莫衷一是。其後卒將有無記名付表决。贊成無記名者多數。江仲雅謂行無記名投票。請開各人有無名刺。陸孟飛謂前時亦用過以黑白珠付表决。係順序以黑白珠分派各人投匭。主席謂暫行法無此條規定。李濟源謂珠亦卽票耳。其後書明黑板上。贊成修正案加入(之男子)三字者投白珠。不贊成修正案加入(之男子)三字者投黑珠於是衆議員順次簽名領珠。每領黑白珠各一粒。隨意以一粒入匭內。當時查點在席議員八十二人。各議員投珠畢。卽派書記。以匭開各議員收回未投之珠。黃佩基動議。如無珠交回者。卽付懲戒。卽由主席指派甘祖元杜之杕黃時黃福熙四人監視開匭 計白珠五十粒黑珠三十二粒議長宣布贊成修正原案加入 之男子 三字者多數通過。衆大鼓掌 時已四點五十分鐘。遂散會 聞臨時議長鍾聲曾咨廳女界竭力疏通担任通過女子有選舉權 今失敗。極爲懊喪。散會後。各議長室皆不願做此議長云。

◎發覺盜賣公產

市政廳財政局昨查接營卷內。有仁濟坊營業九所。爲旗民李殿臣等十餘人盜賣。經查明有據。當卽將情形呈由市長核辦。孫市長閱呈覆實。隨卽將盜賣容產之李殿臣等及盜買中人胡蕊甫。射十九人。一齊拿獲解送檢察廳依法起訴。該容產則暫由財政局保管。俟訴訟結果。再核辦理云。

黃 恒 紅 煙

長壽紅煙副牌二六十[illegible]年 承祖傳秘法配製得宜故能[illegible]衛生且香純[illegible]與別家[illegible]商[illegible]冠而亦[illegible]兩廣之特色者也如蒙 惠顧格外歡迎

恒[illegible]八[illegible] 恒[illegible]三[illegible]六[illegible] 廣[illegible]本號[illegible]九五四 辛酉年二月十五[illegible]謹啟

本號仙稔紅煙價目廣告[illegible]列左[illegible]
建珍[illegible]五十二元
建珍[illegible]五十元
總發行[illegible]表箱[illegible]五十一號 建芳公司謹啟

雅池映[illegible]戲

本池大班電戲[illegible]今晚所演各齣大意列明於左
頭場七點半鐘開演
太衞羅士哥之遺囑 第九十兩齣
二場九點半鐘開演
查里什比盡之諧劇 二幕
君子之報復 第九十兩齣
無識之價值 五幕
英一千九百二十一年正月 號
雅池映戲班主人謹啟

LIBER Y HALL, [illegible]
頭場七點半開演
好水手 二幕
二場九點半
兩郎是酒 五幕
無畏之丈夫 第五六兩齣
奇怪的人 六幕

長[illegible]之處謂碍之後則或有不滿意者
儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

一加勒蘇Glaxo粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷塲所有碍頭者不能避入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之△故當一律謝辭購用此佈

（在英註冊）英暹代理聯合有限公司
住星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs Anglo Siam Corporation Lt.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

華一千九百二十年三月廿七二號

結 也 購

Singapore

症者用之于其痛情亦極有益東亞南方之障氣頗大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有效故屢有來函道謝者　此粉價極相宜　此粉用錫薄密封不受潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須寄一書函索即寄

英一千九百廿年八月廿[illegible]

南洋

◎宜防賣豬仔

（寄禾投稿）

巴雙雪蘭莪永春公所。。近日刊佈傳單。。畧云頃承荷屬蘇門答臘團體緘稱。。近有奸徒利慾薰心。。專供外人走狗。。潛入英屬地面。。誘拐同儕。。販往日裡等處菸園。充作苦工。。查奸徒技倆。。遇有狀類貧苦之人。。即起不良之心。。多方引誘 當未受騙之時 則示其綽闊狀態。。挑撥勸種種利益。。及其既入圈套。則串局攜陷。。勒扣工值。。類多終身不能脫離苦境。。至其苛刻虐待。。誠非有心人所忍見聞者也。。而該等莠敗類。。竟無覺悟性。。忍心害理。。視同胞爲奇貨。。專圖騙賣僑工。。投諸水深火熱之中。。實堪痛恨。茲特刊派傳單 俾衆咸知。嗣後遇有甘言利誘之徒。。應宜格外警惕提防 免爲彼所愚。以自貽伊戚 是所厚望云云

◇仁藝學校第一次演劇籌款鳴謝 續

樂購名譽劵諸熱心家列左（倘有錯誤祈即示知）

陳海松一張一百二十元 林鹿生一張五十元 南商俱樂部一張五十元 保賢閣一張四十元 何思穀一張三十元 謝烏柑一張三十元 聚商俱樂部一張三十元 邱張家仁一張三十元 吳升秋一張三十元 楊夢南 武藝 黃勒發 黃亮虎 寄南俱樂部 卓和順 卓貫 林背山 以上各一張二十元計一百六十元 游華農 二張四十元 俚俚伊樂部 玉和軒 仁仁肌壆 樂陶 仁樂者 盈友伊樂部 以上各樂排十元計五十元

樂購名譽劵向未得觀樂排若干諸熱心家列左

公餘軒 柄社樓 和記俱樂部 祥和公局 和錦俱樂部 寺陽樓 韓蜀俱樂部 曾蘊山 藍榮盛 吳廣培 黃展寶 名靜軒 吳蕙音 吳是仁 梁金鑾 鍾茂枝 黃文新 余仁生 梁身成 成灝興 李添鑫 尹賀臨 林秀泉 何貢臣 梁楠秋 洪仲狀 鄭南生 邱思陶 何日進 徐自強 黃仁丹 歐陽令 何仲英 甘秉心

HAMS Pineapple Brand

招徠廣告

此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許本坡欣食商店均有出售諸君（請）試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號

石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

芳美紅芬廣告

居今日商戰之時代非振興國貨不足以挽外溢之利權非將國貨選擇精良又不足以投同胞之所好本號有鑒乎此特由祖國辦來精製紅芬以消售於南洋羣島此烟分鷄標虎標兩種係選上等烟葉製成氣味備極清香可消瘴除煩確爲有益衛生之上品且物既美而價亦廉愛國同胞請嘗試之便知鄙言之不謬也

中華民國十年三月七日

吉寧街門牌九十八號

芳美號總發售處謹啓

保精益腎丸

子精虧劣（腎）水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補（腎）爲義務不可效俗子凡夫昧於學（理）只將不產之罪委諸妻妾更有迷（信）宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生（製）造此丸耑治頭暈眼花夜不安眠（精）神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反滴寢不成寐因（精）神萎（靡）之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣之人（痛）孰甚焉患上列病者連服此藥數日決能增（精）補髓活潑（精）神矣

經理處石叻大馬路會豐商店

廣生口汾藥房 埠羅會豐商店 棉蘭中法藥房

金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆五洲藥房

中華民國八年五月二號

朱中興 救時普濟水

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

藥水之功効久已馳名中外其治症之多難備尚臘治各種痧症四時感冒霍亂吐瀉肚痛不止發腸抽筋時症起核紅白痢症風火牙痛山嵐瘴氣水土不服動告冷且過身困倦精神不爽有此症者一經服之數分鐘立能見功無論初起時何症或是古痧症宜先服此水可保平安無時何病痢無有不合男婦月兒孕婦均皆合服凡居家行旅無故無刻不可不備之聖藥也近有射利奸商以僞貨假冒本中興救時普濟水發售誤世害人誠非淺鮮本主人特托石叻衛安公司總代理發行凡南洋各埠商號如欲就近採辦正貨可顧石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水貴客賜顧不拘大幫零沽一律歡迎

急 萬應普濟丸

朱中興普濟丸純用中國地道藥材化煉爲丸寒熱可用治之聖藥可稱爲全如霍亂抽筋痾嘔腹痛中暑中寒頭刺痛服之立止咳嗽飽滯腹服山嵐瘴氣寒熱往來等症大人用藥茶吞服小兒減半立刻全愈男女月兒孕婦均皆合服眞救萬急全之聖藥也

神效止瀉丸

朱中興創製肚痛痾嘔止瀉丸專治痾嘔霍亂肚痛水服之立刻見功居家行旅時刻佩帶不可少之靈藥也

服法 大人服二十粒月兒服二粒兩歲至六歲服四粒七歲至十二歲服十粒用茶吞服

外科 能膽散

此散專治暑天小孩頭上瘡熱胎毒爛頭瘡痛等症用油開搽每日搽七次如係瘡胎毒丹毒火斑爛肉等用藥散乾搽此散最特色三天全愈愈後并無痕疤乃外治之神藥也

本公司在石叻大馬路門牌五十四號

代理總匯 衛安公司

中華民國十年二月六號

孝卿老醫生 氏如合眼科丸散

寶善堂眼科丸乃鐘聖醫之家傳秘方專治火眼痛迎風流淚日久昏蒙明小兒揸眼攻目老人多一自旁一多淚或疳或症延日久起翳起膜瘀及一切眼患破症吞服應效如神如患眼疾者內服此丸外有眼淚即外點本堂眼散無須則外眼雜治立奏奇效

腎爲人身之關鍵內腎之强弱足占全體之强弱或先天虧或勞傷中度以致腎虧損百病叢生

神固腎丸

生心如夜床夢遺自流盜汗心煩驚等症皆由腎虧之粗艱更恐促及尋服矣本堂主人若不早治之花耳鳴腰痠腿軟眼弱水虧火十餘譽且年逾古稀尚能日行六七十里精神健飲食消向來成友取用無不奏效特公諸世俾患肝腎虛損水土尚藉者服之得培元固本之功而共躋壽域延年之樂也

無論男女老少遇年近日皆能治之日久症深者須安心多服數瓶自然奏效永斷根株若老人久咳夜不成寐即用消痰送服一錢立能安眠熟睡誠治哮喘痰氣之聖藥也 ○代

咳丸

限五分鐘全愈

步痾嘔

此症一症本於濕傷內腑胸腹作痛或吐或瀉者不但中痛諸之症且大傷者不止嘔吐則不正不爭不痛柴胡不爭不吐瀉者危無所謂之乾霍亂結者肚內欲死腹中絞痛欲吐不得寒欲傷不得瀉肢冷轉筋四肢厥冷病每危在頃刻霍急症危急者於數句鐘內致人性命腹中絞痛欲吐不得不瀉及之本堂自製於此特出各種之方極驗此症凡患霍亂肚痛或吐或瀉或不止或吐瀉均可服此散一點小孩減半用生薑水送下限五分鐘全愈收效之速人所罕見

轉危爲安

此症切宜初起即服此散一樽可保全愈若急至危迫之夢至服二三樽乃得幸勿遲疑致誤大事本堂數十年來自製活人無數（確有起死回生之功）

時不變居家行旅皆宜常備即服即愈眞救命之靈藥也

民國九年二月一號

理代 衛安公司

外國

兵燹後中歐諸國之慘象（再續）

歐報又謂。。使非外國慈善團體秉一人道主義。。早日救濟。。則德國此等兒童。反致不受痛苦久矣。。蓋早已饑寒而死也。。此種仁愛之舉動。。德國國民深爲感激。。因感激之故。。今已發生一種責任心。。決欲自盡其責任以拯救此等本國饑民。。現已成一有力之運動云

紐約世界報維也納通信員云。。前此兩年間。。以美國救濟之結果。。中歐得保生命之兒童。。達三百萬人。。又謂美國此舉。。實足以阻歐洲之崩壞。歐洲如何尊重此舉。。不能確知。。但此次美國總統選舉之結果。則此間人士多有謂係美國表示決計不再干涉歐洲事情者。。此種失望的意見。。是否合于事實。。不可知。。惟吾人頗望此意見之不確。。蓋美國仗義助鄰　仁聲遠播。。不獨爲精神上之光榮。且已築成一基礎。。將來更可從事物質上之結構。。誠不宜半途中止。。使偉大之舉有不終之憾也。。全世界經濟及政治上之健康。。實於美國有利。。但必使人人無饑饉之憂。。而後政治經濟皆得鞏固。。故美國以食糧給歐洲饑兒。。不獨爲慈善事業。。亦見自擴其利益。增進美國與全世界之和平。。再有一純粹物質上之利益。。則商業前途之擴大賴是。。倘一部分之世界。。一蹶不振　全世界之機關必皆爲之停頓不靈　彼謂美國之興盛。將永久有進而無退者。。不可不加之意。。須知美國非有外國市場不可。外國市場。。須有友誼好感爲之維持。。美國之救濟歐兒。己博得歐洲永久之友誼。。今正宜利用此友誼以建立美國國際間之永久市場也。。　完

雜俎

亞鉛防銹最佳

美國度量衡製造局。。並因製造各種度量衡用品時。。對於命脈腐蝕之防止。。特加研究。。結果發明金屬中惟亞鉛爲最有防腐性。。如金屬製造時。加亞鉛少許。。則永不起銹　較之他種防腐。。費廉而功效尤著。。

不用電之活動攝影燈

美人某。。新發明一種活動影燈。。不須藉電發光。而用尋常之煤油燈。。即可發光。。映出之影。。非常清楚。。與電光毫無分別。。此燈形式構造。。並不異尋常。。惟燈心乃浸於鐙之合金而成。。

雜錄

新華私乘　寒雲

袁寒雲即克文。項城次子　其撰刊此篇。。曾先刊序言。。大致謂袁人記載項城事。。每多失實。。故撰此以明其相云。。因爲轉錄。。以廣其傳。

或謂千古。。[illegible]夫人。。寶命獨富。。今仍居亘水旁。上否。。予駭然曰。。無斯事也。。厥聞何自。。或曰。。傳者言之鑿。。若甚確焉。。予曰。。風可捕。影可捉。。此則並風影而無之矣。。予又讀坊間所刊新華宮秘史。。洪憲宮闈秘史等書。。約十數編。。咸出虛構。。無一符合。。且有攻諸女弟者。。有指爲某妃某嬪者。。殊爲謬誣。。初疑科對才誣爲之罪。。繼思無賴文士。。藉博薪米。。鑿句撰苦　溫飽猶難。。若吠犬吠塗。。焉足與較。。惟慮好事。。資爲談助。。一訛再訛。。眞者轉隱。。雖無足輕毀。。亦有亂聽聞。。妥就厥編。。徵詳敘實。。首分紀袁家人。。庶矯妄謬焉爾。。

聲明廣告

啟者吾三鄉日前所登廣告對于交易條件并非格外苛求今再爲　諸商僉說縷陳之　一縮短交易期原爲吾三鄉原頭票期急促而放數延長不啻上強下弱非有絕大資本幾乎不能營業所以改限三禮拜收清藉資抵注　一取銷鐲水原以近年來銅鐲缺乏濫數者往往搜羅無銅湊選演成積欠鐲額懸於蓋印部上或千數百元以至數千元不等拖延二三禮拜雖扣水尚且不能即還積累既多遂使敝鄉有時待用孔殷緩不濟急此等陋習世所罕有今不剷除殊乖公道　一改用荷蘭磅貨從前用天平磅往往不以對針爲標準致欲占重一方面始肯泊受因而齟齬忖架者數見不鮮夫天平磅與荷蘭磅均是每担百斤並無輕重之別而乃始終要求天平磅其居心不待智者而後知也　一革除濫取米樣緣從前交易時名爲剌米觀樣實則大剌特剌米粒遺滿地上攫之而去無形損失動兩不可勝計　以上四端爲吾三鄉根本所關務在革除積弊保存公道一俟開禁之日勢在必行　當茲世謂未知從前便宜儘可從價值上作爲保買移爲補貼又何容不可以操券或嗣後不拘米水以及一切大小事舖皆可與吾三鄉直接交易無需客包以及大宗一律歡迎誠恐　諸商僉於此中情節未盡諒解爰再登報陳說週知并希　公鑒

中　仲光　暹羅三鄉公局暨局外同人敬
安南

民國十年辛酉二月廿七日

緊要告白

敬啟者本埠從前鐲鐲有積所以交易眼前每甲鐲並扣鐲水之例但近年以來鐲鐲缺之幾不敷市面客事之用致扣析鐲水一事理宜取銷方昭公允茲一同仕科[illegible]緒是可簿選仰安三鄉同人集議決定[illegible]所有與我三鄉交易者[illegible]限三禮拜收清[illegible]得折扣鐲水[illegible]磅不扣磅底各買客領皆之時亦不得再取米樣[illegible]恐漏危及争執起見皆經買定須於[illegible]條俱歸平允於交易之道庶不致有畸輕畸重之識[illegible]及週知理合登報佈揚統希公鑒

民國十年辛酉三月十六日

仲光
暹羅鄉同人公啟
安南

大減價

莫貨德三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其藥力之光明裝式之優美非別庄所能比曾經敝號代理二十餘年向蒙　仕商購用無不稱羨今爲推廣起見減價發售　君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀六十五元

此外并有

桃標火柴

每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀[illegible]十元

船標火柴

每箱六罐　每罐一百廿包　每包十盒

價銀五十五元

如買五十箱以上者價錢格外從廉請至敝號面議

民國十年三月廿四號　嘉勒坡吉還街三十五號[illegible]本元合記啟

利華銀行擴充滙兌生意廣告

啟者本行現定擴充營業部滙兌生意以利便商界滙款于繁盛各商埠特與香港商辦廣東銀行訂立互爲代理之章程準期于本月十五號起首經營滙兌生意凡僑胞有意光顧者交易自然克己滙款務求快捷藉爲通滙地點列下

香港　廣州城　代理處香港商辦廣東銀行
上海　暹羅

其他各埠陸續添設代理屆時另當詳列

星架坡利華銀行有限公司謹啟

LEE WAH BANK, Ltd.
(Incorporated in Singapore)

西湖烟

西湖烟　十枝庄

西湖烟　五十枝庄

快提倡　提倡　國貨　好精良
西湖風景佳
中國富強　願同胞
莫使金錢千萬　流溢外洋
嘗

廣州城內彩紅橋[illegible]火柴[illegible]各內迎
七以母佳[illegible]仔[illegible]司
[illegible]個有懷疑盡心
[illegible]肥兒各等火柴
中[illegible]光[illegible]表歡

○滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	十元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	五元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元
銀行兌卸銀票	一百元貼銀行	八元
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	十二元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十二元二五
銀行買現銀票	一百元銀行	十二元
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十七兩五
銀行兌現銀票	一百元值	六十七兩五
銀行買現銀票	一百元值	六十七兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零七元
期票三十天兌	一百元值	一百零九元
滙暹羅銀行掛牌	一百叙值	八十七元
暹叙銀紙兌出	一百叙值	八十九元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五盾七五
滙嗎呂啡銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五盾七五
滙高淇銀行掛牌	一百元值	一百七十三元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十五元七五
紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元
期票三十天兌	一百元值	四十七元六二五
滙英京銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百七十六盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙寧晉銀行掛牌	一百元值	一百七十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百七十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼還行	二角半
▲叛字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十二元
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每望角		九十五元
金盾每個		十二元五
▲銀價市情		三十四扁二九
首錫	土罕	八十元二五

△輪船入口

商卯 加食利 豐和 豐昌 嗎得 孟加崙 囊帝源 輪林 文律 福及 新及 日陞 碧蘭 日本 豐和 茂昌 承興茂 怡寶 斯緬 士卑萬 孟薩河 四務 萬保源

輪船 輪船 輪船 輪船 輪船 輪船 往檳城輪船 輪船 輪船 輪船 輪船 往香港輪船 輪船 輪船 往香港輪船 輪船 輪船 輪船 輪船 輪船 輪船 輪船 輪船

由峇眼 由麻坡 紹加蘭 英得宜利 由峇眼 由香港 日里 由泗水 浮羅武蘭 浮羅匹宜 由爪哇 由占卑 加吉打 上海 由嗎辰 加吉打 廈門 丁加奴 由峇眼 山詩瑙 由安順 由日里 由巨港 由泗水 由道羅 由嗎辰

初九到 初九到 初九到 初九到 初九到 初九到 初九到 初九到 初九到 初九到 初九到 初十到 初十到 初十到 初十到 汕頭 初十到 十一到 十一到 十一到 十一到 十一到 十一到 十二到 十八到

金國成 萬得力洋行 源成號 和豐公司 成美號 和崙公司 協榮茂 萬利安 和發公司 和崙公司 莫寶得洋行 和崙公司 義利洋行 福豐盛 福豐盛 張寶華 寶得力洋行 棉示必洋行 和崙公司 仲和公司 寶得力洋行 張元記

▲三月初九日輪船出口

萬和順 加護 得巴勞 勿呂目 豐卑 吉連 仰盛 福順牛 加東 豐吉 承隆 新絶 峇叻打 吉顯

輪船 勿里洋輪船 輪船 納閩船 輪船 馬長船 輪船 彭亨港口 輪船 輪船 輪船 井里汶 輪船 麻六甲船 輪船 輪船 麻六甲 輪船 輪船 輪船 甘馬挽 令船 吉蘭港口

上午九點 勿里洞 下午十一點 午十一點 晝吔 午十一點 午十一點 關丹 下午一點 下午一點 下午二點 三巴壠 下午二點 下午三點 下午三點 下午三點 下午三點 丁加奴 下午三點 檳榔嶼

往南榜 加勝吧 往坤甸 往咪里 龜叻 往泗水 豐盛港 豐盛港 吉寧丹 加務巴 往羅坡 往網咯 往麻坡 峇株巴轄 往棉蘭 豐盛港 麻六甲

和發公司 同發公司 寶的力洋行 仙那港 開行 棉示必洋行 廣昌代理 寶得力洋行 協榮茂 順局公司 寶得力洋行 和豐公司 和發公司 棉示必洋行 恒和號 寶得力洋行

○各貨行情一覽表

巨港烏椒上	一十三元
又上	一十一元
老律烏椒上	一十三元
又有	一十元
砂朥越白椒上	二十六元五
又烏椒上	一十式元五
又有	一十元
柔佛烏椒上	一十四元
又中	一十二元五
坤甸白烏	二十七元五
又烏椒上	十式八
文島白椒上	二十三元
坡烏椒上	一十二七元五
又椒行	一十元
三號椒上	二十五元五
又烏椒上	一十二元五
又有	一十元
一號椰干	九元五
二號椰干	八元五
三號椰干	八元
叻坡硝栽粉上	四元一二五
又德上粉	三元九五
越坡硝栽粉上	四元一二五
又中	三元九五
納閩硝栽粉上	三元九角
中粒	五元五
幼粉	七元
幼丞	四元二五
白錫乳一號	三角
硬花乳一號	二角占半
硬花乳二號	二角占
吧那絲上	一角占半
烟花三號	一角六占
一號光片	二一
二號光片	一角八占
吉沙江沙	一角二占
株峇白片	一角二
坤甸半兒羅冬上	六元式五

又[illegible]	五元二五
砂朥越兒羅冬上	六元七五
又[illegible]	五元七五
一[illegible]兒[illegible]上	十六元
一號水牛皮[illegible]	二十八元
二號水牛皮[illegible]	[illegible]
雞赤牛皮[illegible]	[illegible]
雞赤牛皮綠[illegible]	[illegible]
一[illegible]	[illegible]
二[illegible]	[illegible]
水[illegible]	十二元
燒赤[illegible]	一十二元
一號赤[illegible]	[illegible]
二號赤[illegible]	十元五
烏[illegible]	六元七五
又什寶[illegible]	六元七五
廿二號[illegible]	十八元五
二六[illegible]	十九元五
四[illegible]	二十三元
水[illegible]	二十一元
又[illegible]	二十元
木坡[illegible]	[illegible]
什標土油[illegible]	六元一角半
日標土油[illegible]	六元一五
爵[illegible]土油[illegible]	六元四角半
虎標土油[illegible]	六元三角
龜標土油[illegible]	六元半
王帽土油[illegible]	六元二角半
龍標土油[illegible]	六元四角半
爵標土油[illegible]	[illegible]角

◆索路同業廣告

敬啓者本坡向來各號交易皆眼票選駁曾有甲鐲加水之例此亦莫非從前錫多而乏銷路遂有是設然今錫鐲缺乏以不足以應市面找換該例當從時局變遷酌量減輕[illegible]此致各號對此居多擬除非我索路各家取給于七厘及當時有選用之眼須自大鐲付出而收入者仍照舊和折鐲水其中被遂受此暗虧誠非淺鮮於是各業同人公議自此陰曆三月初一日起凡[illegible]寶號亦[illegible]例大號平允[illegible]

民國十年三月[illegible]六號 索路同業公啓

◆廣惠肇留醫院通告

通啓者本醫院遵照前議選用坐辦及收捐員茲已選聘

廖舜卿[illegible]坐辦之職

李[illegible]濟超任[illegible]收捐之職

謹此通告

民國十年四月二日 廣惠肇留醫院董事部啓

Savaresses Capsules.

(Incorporated in England)

五淋白濁菌之敵

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油為五淋白濁病之特效藥已為世界藥學士及醫學士所公認矣然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選服也士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包檀純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定為患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視為彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行

南洋各大藥房俱有發

英一千九百二十年十一月一號

(請看虎標萬金油中外馳名用過者知)

(未用過者買一罐來用若用不效原銀奉還)

本堂獨得異訣秘製此平安萬金油其效統治男婦老少內科外科各症或搽或食用隨得宜無病者服有病則解塞驅邪性和功速各界油驗名全球迭試屢驗真護身世之至寶也 諸君光決匡疊氣 能治

為肥涎不致[illegible]

△內科主治▽

提神止渴 手足酸軟 四時感冒 避穢瀉氣 風痰鶴膝 山嵐瘴氣 消暑痧煩 霧露瘴疾 行船乘車 噎膈翻胃 心氣肚痛 消除百病 五瘟痲 偏身痒 霍亂吐瀉 痛經消滯 中風痰嗽 止咳化痰 時行瘴疫 救腸瘟疫 痧痛

△外科主治▽

頭疼肚痛 神經骨 腰骨節痛 [illegible]交痛 瘰癧核痛 手足痛痛 跌打刀傷 花柳中毒 遍身痒痛 牙痛耳痛 才痛瘡痛 無名腫痛

小號每罐三角二

以及一切等症常用此油百發百中藥以爲靈內科用法將此油取三五分沖茶飲或滾水送服外科將油抹于患處每日三四次其效立見舖在仰光廣東大街門牌百二十七號搖風商標德記電話壹千三百三十一號 信箱五百二十六號

中外各埠商店藥店均有發兌

代理處 萬春和 余仁生 萬安堂 存生堂 萬川棧 會豐店 永生堂 周聞記 萬安和 萬春堂

民國九年九月三十號

大號八角半 小號三角二

永安堂虎豹行主人胡文虎豹謹識

神州金銀眼鏡

本號新到各種金絲銀絲旱(?)一分另鋼眼鏡[illegible]合度[illegible]以及遠近深淺通明各色晶片[illegible]不論遠視近視老幼[illegible]配以相當之鏡[illegible]之質[illegible]光線不適者大有損[illegible]昏花[illegible]不能視久[illegible]之微宜考驗配鏡以免[illegible]到小坡怒奕芝律門牌[illegible]號可[illegible]欸式[illegible]能[illegible]

十州藥房

小坡電車大馬路怒奕芝律三百零三號

電話一百一十八號

環球藥料

梳飾用品

金銀眼鏡

外科器具

家用良藥

貨真價廉

止痛立止久濁固眞丹

統治[illegible]

總代 石 大 功

氣痛良丹乃家傳秘方屢驗之有治心胃氣痛食積痰滯肚痛痧症服丸二十分鐘即能止痛不[illegible] 每罐坡銀二角半

統治婦科百病靈藥

價目 大樽坡銀壹元二角 小樽坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後疼痛赤白帶下白淫經閉不通血山崩漏胎前產後安胎保胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花[illegible]等症[illegible]如神

惟一殺蟲藥

居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能為功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚峙 每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜 功用極大 諸君光顧請向於下開號取為禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八五十九號高利安公司

菲立賓得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司

英一千九百二十年二月九號

保發氏麥芽牛乳 長方

保發氏乳牛芽麥方長形罐

全球莫比

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成 能令嬰兒身強健實全球無比之品也 有嬰兒者 壹試之各店均有寄售

干尼兒爺公司

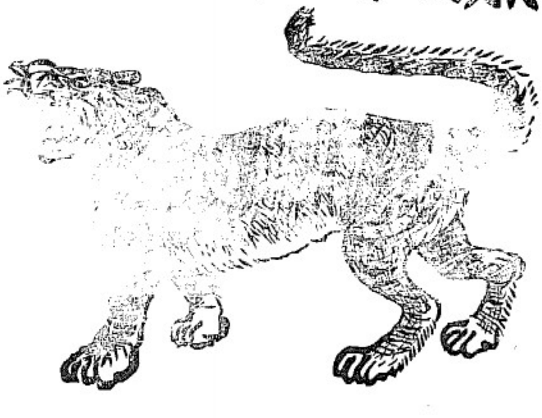
CONNEL BROS. CO

為北乳萌售尹國文

南洋各埠之惟一 飛標商標

英一千九百十七年十月九號

服自來血有力如虎



人生天地間 亦一有機體動物也 而為物中 最性為靈 而機體之活動 心思之運用 操作之活動 亦且而留滯 不知精神有限 取之易竭 用之易盡 將何得根本上之補助 [illegible]

每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 大瓶洋二元 每打洋二十元

總發行所上海四馬路[illegible]大藥房

民國十年二月二號

時評

中國靈魂

（鐵龍）

吾國魯省。。在歷史上有偉大之價值。。在地理上亦有重要之關係。。自夫歲魯案發生後。。舉國人士所以奔走號呼。。奮死力爭者。。不惟國土所關。。國權所係。。而歷史上地理上觀念。。尤為觸動愛國愛鄉主要原因。。此點不獨吾國人知之。。即外國人亦知之。。彼美國人謂山東為中國之靈魂。。可謂善於立言矣。

靈魂學說為宗教家言確切。有無與否。。頗費考量。。然一言及靈魂。。莫不令人起肅敬之思。。是靈魂之為物。。異常寶貴。。可知聯盟開會。。已有日矣　而提出與否。。尚不可知。。東省外交協會。。成立已有日矣。。亦無多大之成績。。赴歐專員調查魯案之印刷品。國人亦無許多之貢獻。。是吾國人對於吾人對於國家的靈魂。已等閒視之矣　夙然視之矣。假使外國人易地以處。。當不知若何愛惜。。若何擁護。。而吾國人獨否。。魯案之交涉。。尚欲得勝利乎。。嗚呼噫。

京省要聞

某國與復辟謠

上海時事新報載。。復辟之謠由來已久。。當皖直戰爭時。。安福派即極力散布此謠。。以挽回人心之傾向直系。。迨戰爭既了。。局勢大變。張作霖遣于冲漢赴日。。則張之親日。。已態度鮮明矣。直派中若吳佩孚則倡言排日而聯絡美人。。以前為奉直合而倒皖。。現仍一變為皖直合而抗奉。。皖系若盧永祥李厚基曾與吳佩孚連結一氣。。其抗奉之目標則為反對復辟。同時又極力散布奉張主張復辟之說。安福派人散在各處者。。暗中更為傳播此種消息。此所以復辟一說竟傳遍各省也。。究其實。此種傳聞。。恐亦非盡屬無因。。日前聯合通信社有紀事一段。。略謂去年曹張聯兵。。推翻皖系時。。張作霖方駐京城。。支配一切。。一面令其顧問正白旗滿洲都統載濤。。傳語醇親王載灃　竊與舊清室四太妃。。謂吾人心存帝室。終當奉迎皇上出京。。奠都奉天。以圖系同等語。。載濤傳語後。。清室即召集親貴。。開御前會議。。決定不獲。。會議之日。瑾太妃發言。。謂此事大難。吾人須格外慎重　因張作霖之為人較張勳不同。。張勳赤心耿耿。。盡忠帝室。。張作霖則別有作用。。復辟以後。。縱不失敗。。亦非吾皇家之利。。應由醇王傳語載濤。。嚴詞拒絕。各親貴皆無異言。。遂由載濤答覆張氏。張忿然作色曰。。婦人女子。安足與計大事。。請君傳語宮內。。此事遲早終須實行。。此次若非奉軍推翻皖系。。則段祺瑞早將清室滅絕。存亡生死。。諸親貴尚在夢中耶。此段事實。當時[illegible]都[illegible]會議之某國顧[illegible]事[illegible]事[illegible]皆[illegible]國[illegible]會之[illegible]都[illegible]計[illegible]某都督[illegible]太妃之旨。。且謂清室為自衛計。。亟宜表明態度　以自占於國。。故會曝時。。有此結果。。（此事為某都督個人類為負責之宣布）自足以後。。張作霖竟不聞清室之應允。。而逐步以謀進行。。以奉軍拱衛皇宮　故千戰為入庫。軍倫既失。。守軍撥軍。皆師師退後。。未容一彈遺散。。援庫總司令。。即徘徊京城。。此種作用。。全在引蒙匪入關。播擾京師。。俾得強刼清室遷出都城之機會。。今援庫副司令鄂芬。。乃旗人改易漢姓者。一俟張家口失守則京師震動。屆時張景惠即恐奉軍力強刼遷清室出關。到奉後。。由張作霖以漢軍旗資格奉同蒙古活佛王公上表勸進。。請宣統復正帝位。。定國號（此中華帝國）暫以滿洲內外蒙古為領域　此項計畫。。所以急速進行之故。聞於外交方面。。有某國特別關係。張作霖實其傀儡耳。。若清室者。。則又供傀儡犧牲者也。

觀此段傳聞。。張作霖是何居心尚難臆斷。。而某國則司馬昭之心路人皆知矣。。蓋某國本思於俄之東部建立一緩衝國。。西北出兵與歷次援助舊黨。。皆本此計畫而行。。不意橫受挫折。今乃變計。。從蒙古入手。。如能將蒙滿打成一片。。則某國便在亞陸有一大本營矣。。日本明知此後國際聯盟必需有勢力。。自宜乘此青黃不接之時。搶得若干便算若干。。是以迫不及待。。必於西北另造一國。然另造一國與中國分立。。則會以為主為號召外無法成立。。第一。。北部人民猶有帝王觀念。。不致反對。。第二易於駕御蒙古王公。。第三。可以此為由而與中華共和國劃疆而治。。第四。中國全國　尤以南方為最排日空氣甚濃。。各部分互相牽制。。某國勢力不易公然侵入。。不如分其一小部分。。可由某國隨時處置。。由此觀之。。此種計畫完全為某國計畫。。張作霖特其傀儡而已。。傳聞外人方面亦深悉此中內幕。。一說英國方面已表示贊成。。恐係神經過敏之譚。。此種大變局必影響於世界。不但為中國一國之事也。。望國人特別注意。。

俄舊黨在旅順之大會議

旅順通信云　謝米諾夫　近以再舉時機已熟。。各方面之舊派代表。均陸續抵旅順　乃於十一日在大和旅館舉行宴。。招待俄國方面派來之代表。。及旅順方面之日本官民。。列席者西伯利亞各地方住民之代表二十三名。。日本旅順要港部司令官中野中將。。及要塞司令官稻方中將。。參謀長濱面民　警務官稻葉氏等二十餘人。。合以謝氏部下將校。總計六十餘人。。各地代表中。。且有蒙古代表一名　係中國人　宴席上謝氏對於再舉之大略方針。曾概括說述一遍。然後各代表詳細報告各該地人民現狀。。及希望謝氏舉兵之誠意。。中有人且加爾代表俄人某報告云。。今日齊集於此者　均係農民與戈薩克之代表。。惟將軍於過去三年間。。為俄民而與新黨戰。。吾輩地方住民等　均同深感激者。。將軍雖遭挫折。。然非將軍之罪。。實部下之罪。。將軍救國之雄圖。。既與吾輩愛祖國之念一致。。故苟將軍能捲土重來。。吾輩深信必能為祖國謀幸福。目下俄民既知共產主義實際上不適於俄國。。將軍與新黨爭戰之理由。俄民亦已諒解。我輩代表敢為一言曰。。後貝加爾農民及戈薩克民族。均期望將軍為祖國為同胞再與新黨決戰。。吾輩敢以代表之名義。期望將軍為農民之首力指導者。。今聚集赤塔之猶太人政府。。並無後貝加爾及戈薩克農民之意見參與其間。。換言之。。赤塔政府　不特欺全世界之國民。亦且背叛俄國民之國家精神。現在憲法會議雖已在赤塔召集。。但其大部分。。全為新黨代表之猶太人。。斷非戈薩克之代表　當遠東憲法會議召集之初。。農民對之。原無若何憎惡之感情　然召集後之憲法會議。。乃全反吾輩農民之意思。。又農民有種種不平之鳴。。尤盼將軍親來救援云云　又有戈薩克地方之代表報告曰。。戈薩克地方之新黨。。虐殺戈薩克民族。。虐待婦人女子。。農民不堪其苦。。曾致電促將軍歸來。。故將軍果來。。吾輩將擁護將軍。共持劍戟與新黨決一勝負。。以期逐出猶太人之共產主義者。。願將軍早日歸俄。救我國民云云。。末後蒙古代表之中國人發言曰　後貝加爾民族。。受新黨之壓迫已甚。。惟待將軍前去拯救。。將軍了此危局。甚願為祖國奮力圖之　等語　謝氏得該代表之恭維。。甚覺得意。微笑者再。。旋謂曰一再舉之圖。。吾人正在籌議　將來必有能滿諸代表意之日。。請諸代表少安毋躁。此時日本方面如緒方中將等氏。。似均已有會心。。咸微笑點首。。或謂庫倫失守　不特俄國舊黨一派之陰謀　日本方面也有關係　於斯一密會　吾人不禁為我國前途危。。蓋代表之中　竟有蒙古代表在內　且其代表又為中國人　不可不再三思之矣。。

今緊要注意

同濟醫院考取第一名連任首席醫生胡幼汀　因院證甚繁　外證復多　勢難兼顧　經于三月

民國十年四月一日

三十一號（即舊曆二月廿二日）本醫生遷移辦事所在
招訪請到新嘉坡吉寧街大門內門牌十七號
萬成二樓前進涌每晨定六點已起至九點候診
始行出診中午[illegible]由醫生一點到寓候診
至三點鐘再出診四點半復回寓候診至晚七點半方休息
民國十年四月四日

爪亞郊醫出水郊全體啟事

[illegible]

爪亞公局 [illegible] 示

[illegible]

嬰孩自己藥片　護小兒之生命救能

請觀在福建之小孩如何救治之也

小兒若患有疾病狀態立即[illegible]刻不待緩者也嬰孩自己藥片用之適當非徒救護嬰兒及小孩之生命是以家置一瓶以防不時之需家家需備也福建古田縣曾子根君來函云小女妹哥喜食生冷果品遂成積滯始而飲食不進繼則遍體發熱沉沉而睡幸閱報登購[illegible]藥局嬰孩自己藥片數瓶以當[illegible]之用當即將藥片連服三片[illegible]隨即泄瀉奇臭異常諸症俱減服未一瓶病體之熱[illegible]家中及戚友之小孩有得積滯之患者服之[illegible]藥到病除[illegible]特函呈[illegible]女照片一紙專函道謝[illegible]嬰孩自己藥片乃嬰兒及小孩所用之專門藥品療治腸胃積滯牙各症便閉　肚痛　腹瀉　寒熱　傷風　[illegible]蛔蟲[illegible]等症如[illegible]孩自己藥片[illegible]韋廉士大醫生藥局[illegible]一瓶可也

香港楊耀宗

馳名花柳聖葯

本號[illegible]梅各症九藥劑創在南洋各埠托合豐商店間卅廿餘年各埠同胞讚近皆知藥性純和不壓無斷補之懸誠收世之良藥謂者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治梅毒入骨痛[illegible]各症[illegible]外用[illegible]每樽二元

骨痛水 專治[illegible]各部見痛或[illegible]每[illegible]

修整珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治[illegible]每兩[illegible]

化腐生肌理口散 此散中西妙藥[illegible]大小瘡症[illegible]每樽五角

外科除毒水 [illegible]各症[illegible]妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二[illegible]水 此藥水用[illegible]每樽二角

防疫辟毒不憂丸 服此[illegible]

保身平解毒[illegible]

保健生理腎丸 [illegible]每樽一元

外科各症化毒膠 [illegible]每盒[illegible]元

總批發 石叻庇能太怡金 功能[illegible]平保

庚申年元月初八日

衛安公司 馬路

百歲老人牌 自來血片

百歲老人牌係始創正育亨賓固本片[illegible]

C. Berthel's YOHIMBIN TABLETS REGISTERED Chemical Works SHANGHAI C. BERTHEL.

育亨賓固本片 百歲老 商標註冊

諸君注意 謹防假冒

近有奸商冒牧育亨賓固本片改用別樣以圖影射瞞[illegible]者請認明始創老人牌[illegible]不致[illegible]

自來血片乃由自來血[illegible]

每瓶內儲七十片 每次服一至二片每日三次飯後服之

石叻庇能衛安公司啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

萬國寶通銀行 註冊

本行辦理一切[illegible]存款自五百元[illegible]二月期[illegible]司理人[illegible]

[illegible]通訊謂中法實業銀行已[illegible]法國巴黎銀行[illegible]中法實業銀行之勢力大為增加[illegible]法國各銀行以[illegible]國之資本[illegible]中法實業銀行之加入[illegible]聘之董事[illegible]

新嘉坡值探局長加士／羅[illegible]

賞格

[illegible]七歲或二十八歲高五尺[illegible]唐人名[illegible]時在馬加沙[illegible]百客[illegible]人之職現因[illegible]此出示通知[illegible]如知其下落者可[illegible]報知[illegible]賞銀五千大元[illegible]

一千九百二十年[illegible]月八號 華庚申年十月二[illegible]日

[illegible]本行之狀況外[illegible]分行設立於本公司[illegible]北京天津上海[illegible]

永安公司

[illegible]沙示 [illegible]

強腎藥精

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年強種益腎之功爲養身補身愛身惜身之品其功力在乎收束其元氣關健其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七次之內即大見功効誠補腎藥之最大力者也

民國十年二月十五號

南洋總售

石叻　庇能　怡保　太平　金保

會豐商店

主治

中暑　傷食　暈浪
中寒　水泻　酒醉
時疫　氣鬱　惡心
急痧　嘔吐　胃痛　肚痛
赤痢　白痢　口乾　口臭
昏倒　氣逆　胸悶　頭痛

夫和世之藥能名稱其實者不多見開本公司之仙丹能治百病無病服之可以防患于無形有病服之藥到立可回春敢云名稱其實也我邦人士請嘗試之便知言之不謬也

總廠　前在粵東佛鎮豆豉巷今遷南京下關

石叻總代理　馬交街　廣福成　國貨發行所

中國純陽牌五九製約公司　啓

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

總政局員　林文慶　林義順　林推遷
陳思源　黃兆珪　陳延謙
李邦聲　楊萬慶　殷雪村
黃奕寅　佘應琳　曾江水
王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

有陳司理齊啓

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON

SOLE AGENT

THE UNION TRADING COMPANY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE

英國玻璃製造廠聯合有限公司

本公司專製造各款玻璃樽

請到龍泉總發行

一千九百十九年二月一號

總代理處美隆洋行

一層。晨興取銷。以便彼徐徐打算云。

◎蘇島日報消息

吾僑之熱心家。自倡辦本棉之蘇島日報以來。收效頗速。現將漸次成立之期。聞訂于本晚星期一八時。假華樂書室開會。係應如何媽收認定股款事。然報館爲宣傳文化機關。爲指導社會教育。是報館之關係吾人之文野大矣哉。甚願愛讀愛群諸僑胞。對于本晚該報之會議宜共策促其成之。俾該報得早出世。不獨蘇島幸甚。同胞幸甚矣。

◎棉蘭又多一個團體了

(金堯稿)竊自歐風東化。世界藉勃以來。凡有抱智識之生存者。莫不砌躍提倡組織團體。藉以聯絡感情。而通聲氣也者。我聞僑居日裡埠黃氏族人。亦於昨日鳩集長老提議組織一團體。名曰江夏堂公司。其內容係親愛同宗扶危濟困敬老恤貧爲宗旨。凡屬黃姓苗裔。不分畛域。均得入關。然登高一唱。四方皆應。已即成劾矣。而其發起人。爲黃怡毛。黃丕安。黃展驥。黃新春。黃貽榮。黃奕甚。黃石珠。黃和恩。黃樹很。黃詩鏗等十餘人。又聞此發起人。平素各盡熱忱公益。對于斯舉定能至于至善。又聞該公司在於早晚欲再籌辦廿萬餘圓於後云耳。

◆招沽紅石

本號現在本坡七枝石大路墘山上有紅石甚多茲欲招人或購或買皆可面往棉蘭官局後街門牌五十九號乾安匯務所議價可也

民國十年四月四日

乙

▲熱心諸君代售列左

[illegible]一[illegible]二元 光洋學校計八十二元 蘇威廉計八十六元 陳裕義六十八元 林河山六十元 華僑華夜學校計五十五元 中華氣水公司計四十三元 周棉甫計三十五元 吳善賢計三十九元 張發慶計二十五元 晨甲甫計二十六元 丹戎出學校計二十六元 布行公局計十八元 陳拱宸計十五元 陳永志計十四元 洛九獨計十三元 林升彥計十一元 陳訓初計十八元 張有成計七元 李鏘輝計六元 符漢思計六元

▲承荷各界惠贈橫彩列左

丹戎出學校大器一幅 開通民智 鞏固國基 棠佛理州會館夜學校長額一幅 學藝貫澈 互助精神 葉青年 羅伯莉 陳嘉伍 黃秋生 游蘊 陳光秋 莫劍可額一幅 改良社會 造福平民 曾君揚長額一幅 粉墨登揚 心平藝育 陸湘長額一幅 藝育是最好的慈善事業 周身平班主長額一幅 強身法 改良社會 監文杜長額一幅 提倡協會 雷善甫長額一幅 開和會之曙光 劉燦輝長額一幅 [illegible]一聲喚醒黃魂 朱則鳴 徐可笑 胡仲愛 呂從善長額一幅 這是警世的警鐘 歐廷卿長聯一對 仁聲播遐邇 行看教育昌明 培發人材 鞏固國家基礎 藝術參中西 將見技能[illegible]克發揚民族 提高世界潮流 端蒙學校橫額一幅 依仁游藝 雷文光橫額一幅 爲教育計 南華女學校橫額一幅 振聲學聯 中華女學校橫額一幅 依仁游藝 鄧俶夜學校橫額一幅 社會警鐘 南驛校友會橫額一幅 仁心仁術 雷江岩橫額一幅 依仁游藝 廣安刷車衣店橫額一幅 教育慈航 王景嵩 林邦彥 陳殿朝 宜示鼎橫額一幅 澤被後生 鄭楹鏘 何曲辰 英以櫂 簡恒生橫額一幅 不亦樂乎 楊夢雨 陳訓初 陳東地 沈鈞溪 張芹生 陳華艮 許惟德 張耀昌 火文之 沈子光橫額一幅 互助教育 雷淑金 黃玉珍 橫額一幅 興學可風 李嶽榮 青年之福 未完

中華民國十年四月十二日 仁藝學校謹啟

冊

凡嬰兒出世六閱月內其肌肉生長代之適以一三
之時比較之未有過於此時者也其細小之腦部
容之食品不過二兩之講而已是以嬰兒之食所
須以滋養之質爲佳也
凡飼養之物料務要以滋養之品因其食量有限否
則充塞其腹亦無益
若乳母不能供給其嬰兒以乳汁不妨以相當之滋
品代之加勒蘇肥兒料爲發育嬰兒之
▷上等食料因此食料每兩含有許多滋養之質
計加勒蘇一磅含有最善養生之乳油四兩合
身力之生奶十二兩爲之以之補養小兒誠爲強健
有體之上品矣

嬰兒之

Glaxo

此乃基礎之時爲嬰兒之身體强弱
所關係其發育之食品亦最宜講求
也加勒蘇肥兒料經已通行
於英國衛生局培嬰學校及小兒寄
養會十有餘年成績極爲可觀
加勒蘇肥兒料各藥材各有
客均有出售

煉牛乳

取料此牛乳粉乃小嬰孩宜服之食品極其清潔合用
兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此
粉可使肉實骨强而不生過量之脂方(爲男)
此粉爲安全牛乳是其重要成分
冲食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉可使
爲嬰兒之發長食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

SOLE AGENTS
... Storage Company, Limited.
... Settelments & F. M. S.

福建

古田通信

△匪氛甚熾　古邑小東桶洋村陳鴻圖。於民國七八年。藍鄭諸匪蜂起時。購槍自衛。嗣以該匪就撫。繳縣存收。現因土匪又興。復向縣署領用。不意領槍之事。竟被匪首張仁敦探知。乃假裝縣中軍警。赴鄉詢查守衛戒備情事。陳園藍誤以爲眞。當即告以團兵。尚有未齊。一俟齊集。即可實行守備。並告以槍枝子彈貯藏。及藏貯地位。盤詰既竟。該匪即將陳園藍。並隨從一人綑住。盡其槍彈。哄然而去。其隨從一人。聞已放釋。唯陳園藍。尚在拘禁中。大有生命危險云。

△古田近來土匪日熾。招安隊營長藍本。因見槍械不足。難資剿擊。曾於日前赴省對於軍需。有所陳請。自省歸日即可回縣。並令所部暫不出發。邑人因屢經匪患。望之甚殷。乃藍本尚未回營。未知何故停擱。現民匪兩面。已醞釀四起矣。

永泰通信

△林兆麟上控不准　永泰縣東北區保衛團團兵。因收拾斃人命一案。金知事本擬從寬辦理。奈該尸親不服。上省向上級官廳控訴。蒙批飭縣從嚴查究。金知事除委員呈報外。復自行親臨該鄉探查。據稱係保董林兆麟之唆使確然。回署據實呈報。復由上司令飭嚴傳林兆麟到案。跟出兇手。及共同犯。林聞知畏罪奔省。捏訴金知事之縱匪。藉以掩飾已罪。詎知已批駁不准云。

△選舉調查舞弊之電飭　雲霄省議員吳貞等電呈省署。畧稱雲霄錢粮。年僅三千兩。男丁未滿八萬人。除赤貧及童稚外。確有選舉資格者僅十分之一。茲將本省兩項選舉民。切實查報。祇數千人。居極據納稅數務。及丁口額數。暨元年成案。均爲全省最小縣分。證以丁粮比較全省一二等缺。均不及十分之一也。本屆選舉調查　忽有劣紳朋黨把持。偽造選民甚多。爲濫報調本。每兩訂價川百元。以包辦使備。公然支配。伏查選民資格律載詳明。一經檢驗稅契。及合法證件。是非立明。懇迅電縣切實檢驗。依法辦理等因。總監督。已於日前電令該縣知事。切實查辦矣。

廈門通信

△婦人急智　昨有客自同安來者。據云同安某鄉有半老婦人。年約五十。昨歸甯。途經山嶺。遇一賊匪。衣服襤褸。暗挾利器。匿在叢林中。作乞丐狀。瞥近該婦身旁。乘其不意。突出利刃。截住去路。將行擄掠。該婦以身無銀錢。惟有衣包。聽其搶奪而已。乃賊又令脫去外衣。繼及汗衣。婦以衣薄。力不能拒。只得唯命是聽。而賊竟得隴望蜀。復欲刼其下衣。婦以無物蔽體。寧死不辱。遂生急智云。予畀我以、俟發。剖而圖之可耳。賊不疑。授之以刃。婦接刃。剖發後。復作羞澁狀。令賊背面而立。以便將脫下之衣。賊然其說。婦手利刃猛力。刺中賊之頭部而走。賊負刃負痛。追不數武仆地。婦見賊仆。回步迅取衣物回鄉。遍告諸親友。聞者咸稱該婦能急中生智。莫不稱快云云。

△市人之言　吾廈商會。自民國以來。成績殊少。雖照法定有正副會長二人。議員三十餘人。無如積弊日深。商界人等。視商會如贅疣。不特各必迴避。與商會隔膜。即議員諸君。亦絕少到會。每遇會期。除正副會長及坐辦外。罕見議員出席。能及半數。所以市人有三人成衆之說。則將商會所有開會。多由正副會長坐辦三人表決其事云云。此次改選實行。市衆矚敵。咸謂所選正副會長洪陳二君。皆廈中殷實商家。若洪君且於前清曾任商會總理數年。二君一經就職。必能爲商家興利除弊。造福社會民生云云。又有一說。謂洪君以十途公會長。被選爲商務總會會長。對於商界感情愜洽。自不待贅。民國以來。廈商會。與一般商界。無關痛癢。遇事極見別戶分門。據市人所說。多謂商會爲錢庄家少數人之小團體。商界皆不與聞。茲已改選洪君爲會長。以陳君副之。從此化除畛域。公是公非。自無難興革改良。而漸臻於完善也。雖然。責任甚重。會務紛繁。尤望洪陳二君。勉爲其難。庶不負萬千商與所委托焉。

△調查電氣工程之督令　建築廳訓令各縣知事云。本年三月十四日。奉省長訓令開。案准交通部咨開。查民有電氣事業。照章應將呈准本部立案六個月。將用工日期。並竣工竣時呈部。派員驗收給照。方准營業。茲查龍溪石碼永春三處電燈公司。均於民國六年先後呈准本部立案。迄未呈報開工。又漳州電燈公司。自民國六年六月呈准立案後。僅於七年七月呈報開工。迄未呈報工竣。又建甌電燈公司。自民國八年六月呈准立案。復於九年五月呈部咨准展限六個月開工。迄今未將工程狀況呈報到部。且屆期並未定期。離各該處。相應咨請分別令行該管地方官查明。各該公司現在辦理情形。何以延不具報。嚴飭迅速呈部核辦。倘再玩延。本部惟有查照電氣事業取締條例第五十六條辦理。以重法律。而示懲儆。希一併轉行飭遵等因。准此。合行令仰該廳長。即日轉令查明具報。核轉此令等因。奉此。除分令查復外。合行令仰該知事。即速遵照部指。確切查明　各該電燈公司。現在辦理情形。及其延不具報原因。剋日先行報廳彙復。一面即飭各該公司。迅速遵章造報。勿任玩延云。

民國九年五月四號

SOLE AGENTS

使身體强壯　有戰鬥之資格

使身體强壯有戰鬥之資格 [illegible]

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司

肺弱氣喘

[illegible] 維納氏立治咳嗽聖藥能立見功效 [illegible] 之功用能化痰止咳潤肺 [illegible] 使不至 [illegible] 所阻塞於 [illegible] 咳嗽立止呼吸亦自 [illegible] 驗爲全世界聞名 [illegible]

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

有售

招 [illegible] 要告

本公司 [illegible] 運 [illegible] 上 [illegible] 火柴 [illegible] 光 [illegible] 移 [illegible] 本公司 [illegible] 面商

LUBRICATING OILS

ALLTRAD

PET PROD

The Asiatic Petroleum Co. (S. C.) Ltd

本公司現有各種
女米里革籐機油
并土油及土油精
出售取價極廉此
佈
大英一千九百
二拾一年二月
一號
亞細亞土油
有限公司啟

倫敦藝業書籍

此書籍每年改印一次利便商家且有五大特色

一 是書籍可使各商直接與世界各國各省及各埠貿易人
物之製造家並各行商家可以向彼自行擇地批發
營業行情

二 是書籍可使各商詳明世界各出口商之貨物情且
亞羅載各出口貨之特色及來源地

三 是書籍可使各商直接與世界各輪船公司交易且
載明船期並來往地點

四 是書籍大有裨益各商登載告白且取價極廉告白
一則取價不過英金一鎊十先令每大段廣告則取二
鎊十六先令已耳

五 是書籍裝訂精美售價公平每本價售英金二鎊函購
即寄

西曆一千九百一十九年十二月 日

The London Directory Co. Ltd.

施林氏

肺爲人身體呼吸氣管氣血融和血液使之運行週甲
故爲人身最部之本感受風邪則肺爲不舒每風咳嗽遍年
甚久而不治或治不如法則肺遂呼喘痰壅氣滯而生
勢甚劇烈此藥水化痰止咳潤肺通氣早著奇效無論遠
頭痰近日傷風及肺氣呼吸不順虛勞內傷吐血咳嗽肺
癆哮喘風寒咳嗽遠年痰飲呼喘氣促嗆逆難臥及喉嗽痰喘
等症依法用之藥力所至即見氣順逆解止痰潤肺補氣
服飲食令人勉強除痰止嗽之金丹補肺延年之玉液也

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽二角半

胃 養神

小人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食
得宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日
弱肌肉日消瘦 … 安附故健胃即所以養神也況
人之心思 … 精神氣之 … 求進步之精神者非
養神不可 … 健胃補腦填精常服老
身雄體壯血旺精足 … 之根株驅潛伏之疾患男女
幼宜常服之真家庭衛生之至寶也
價目大樽銀二元小樽銀一元二角半

純陽固本丹

純陽固本片得鉛陽之仙術有固本之奇功故稱元陽固根
本確有特別之效能凡先天不足後天失調本體素虧勞
傷腰腎酸水少心悸不安夜夢遺精老人夜尿神昏目倦腰
膝軟元陽虛弱等症服之即一星期則元氣鼓
舞可精神爲強壯常時服之則身體康健不壯固則息語
至無困倦日常氣有餘則下固其人無病易日眞固足以
幹事此純陽固本片所以有參贊化育之功也歟

試驗法 一、凡服此片二星期三大精神愉快氣力舒
暢食量增加凡服此片之始效驗再服一星期再
服後力強壯本固精健元陽充足精神尚守事不倦此
則固本片之快慰特別功效

每瓶銀一元五角

總發行所 大藥房 石 … 濟安公司

著名藥品 瑞昌

中國製造 慶號

TRADE MARK 商標 註冊

皮膚各症之良藥

鷓鴣嘜通治水

定價 大瓶 三角 小瓶 … 角

鷓鴣嘜通治水

凡皮膚發癢之原因不外沾染污穢或感受風
生物埋伏于肉紋內隱約不覺斯時以沸水洗
以藥水洗之而不除浸而蔓延遍身或如癬或如
痲疹坐卧不寧此乃痕癢之症治以猛藥無效治以緩藥
與滯本號特加意研究製出此止痕治癢之藥水不燥
不污衣每日用新毛筆蘸此水搽抹六七次輕者一樽
治之有餘日久者亦不過三二樽即愈其效與常殊名中
外今特採用鷓鴣嘜商標則人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑癬疥瘡及
雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕痕癢痛
種皮膚痕癢等症或發現紅點 …
上剝剝諸患一經塗抹各患痊

用法先用香梘洗淨患處後用 …
藥水搽之每日數次自然奏效

本行慶製靈效藥品早已 …
用鷓鴣商標業經註冊立案 …
諸君光顧請認鷓鴣商標 …

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, …, Scabies, Ring Worms, … Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

… should be well washed with soap. Then apply with a … the part gradually narrowing the circle till the … several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG

41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號 電話壹一六零

星洲與美洲交通之先聲

… 星洲商務局 … 之代理人 …
… 航業公司以利便星洲與美洲之交通 … 美國第一
號汽船將一代理人前往 … 公司 … 之 …
之輪船在中國等處可 … 千 …
由此物輸往美洲上海香港小呂宋各埠經由星洲直
接美國現稱此舉本坡往來之最短航綫其對於本坡之
商務將大有關係云查是舉係 … 美國 …
商確品之中心點且以近來有好年由本公司開設輪船
故需用輪船極多該輪將於輪路交通之中點於商務上
限加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不
下數千之衆於本坡香港之居於本坡及附近者自然可以
該埠僑胞直接交手矣該航業公司在坡之代理人爲片
泌夫君W. Penn Smith住於地素沙街二號門牌 …
知其他一切者可直接與商無不相待格外也
華民國九 三月二十日

本房 … 敬告
（平）（民）（醫）（舖）
陳鏗平民藥房敬告
… 庚申年十月二十七日

本坡

◉致廣東陳省長轉賀孫中山先生當選大總統電

廣東陳競存省長鑒。中山先生當選爲大總統。實符同人之素願。謹代表璟僑全體恭祝　乞轉賀忱　……柔佛璟州會館總理張家仁叩眞

◉頒給匾額

柔佛璟州會館　昨由廣東陳競存省長頒給匾額一方。文曰（光生枌梓）。該埠璟僑。以陳省長鄉誼維殷。感稱頌不置云。

◉檳城雙命案之續聞

檳城日前發生雙命案。已誌昨報　茲續將檳城訪函照錄之如下。本嶼驗屍官星期六日。循例召集陪審員。研訊過港仔戕殺二命之慘劇。查是案死者二人。一爲潘道　一爲潘成基。彼此乃屬兄弟。於三月廿四號。在庇烈治新路第八十四號屋內。被戕害斃命。是案有証人多名。據証人潘保溫所供。謂余租賃屋內二樓前房。而二樓後房　則爲朋一華人林和清所居　但林有時則居於此斯德得力　林尚有母。同居於屋內二樓後房。此外有一房。則爲陳道與妻所居。而林和清於三月廿二號至廿三號。均睡于屋內。三月廿三號下午六點鐘。始往市上回家。經過林房門外。見林和衣而臥。余不曾與之談話　迨十點鐘　余始就寢。房中猶留一燈光　是夜余於夢中驚醒。聞樓下有人呼喊。余急起查看　當時見林在其房內。余即高聲問有何事。并由樓上梯口　望見樓下。見有二華人手持利刃　隨步上樓梯三級　對余曾曰。若敢下樓。必然以刀從事　余認識二人　乃爲水手。余遂不敢下樓　乃急回返房。由窗口嚀過鄰居。而落十街上。速往警局報案。帶差返迨。發見二屍　自是以後。余即不復再與林和清交。又証人李雅　稱余爲死者之友。問潘道曾否彼兄弟二人。欲搆儉積之財。於今歲正月。曾擬返中國　但未幾遂設是店　營業不甚景　且其兄弟二人　極爲謹愼　未嘗妄用其財。余最後見之。乃在三月十八號至十九號。迨向月廿四號。則聞二人被戕斃命　余未嘗聞彼二人有與仇敵之　或有爭執之事云。陪審員經詳細研究。以爲二死者。乃被不知名之一人或多人所戕殺　驗屍官遂照此填册而散。

◉怡保鬮案續誌

怡保長吉壁（園口之四人以文氏。以入埠提款發給工人薪俸故　被人於中途截殺一節　已誌前報　茲查悉該埠警察　已拘獲有嫌疑犯一人送案候訊。被拘者係爲某街卡之管夫云。

◉搶匪猖獗

昨日下午兩點餘鐘。牛車水碩莪街又新盖丕茶店隔壁二烟舖樓上。被匪登樓搶去銀六百餘元。事因該樓有粵婦某氏　標執義會一份　會首同籍婦某氏　正當携銀到樓點交　不意被匪偵知。潛尾其後。伺其檢算紙幣之際　急以手攫之　旋即下樓而去。兩婦隨之下樓。疾聲鳴捕。匪落荒騎樓。棄紙幣一半于地。然後疾馳而去。兩婦見其棄擲紙幣。祇顧俯首而拾。不暇追捕。聞被路人拾去若干。兩婦祇拾回些少云。搶匪之猖獗若此　一般住戶。可不愼爲提防乎。

◉本坡工人風潮再誌

昨早消息謂丹絨禺之船塢工人。已有七十名停工。丹絨巴葛船廠之電機工人亦有多數停止工作。至於本坡船務部工程辦合會公司及摩托車房之工人罷工態度。微有更改之表示。據稱此次工人罷工事　對東家方面　實無大礙。以其來各廠之生意十分冷淡云

◉抬價賣米商人之被重罰

日昨探長比亞士君。拘有抬價賣米之商人一大幫。送案查辦。關官於訊明被告等有罪後　遂各科以極重之罰款　查被告等多係以售米過於糧局所定七角之價格故爾被拘控案者云

◉同種相殘

昨日下午七點餘鐘。小坡桂蘭街。有粵人兩幫。不知因何起釁　以致鬥毆　中有一人被刀刺傷甚重。入醫院未久　即已殞命。

◉暗差被刺

昨有某號暗差。在小坡大馬路。被人以刀刺傷右腦。已入醫院調治。後由巡差拘獲兇犯兩人送案。

◉賭案待訊

昨晚英總差　帶差至甘公加龍煙掘槌後便。拘獲聚賭之巫人三名　巫婦兩口。華婦三口以去。今午府堂待訊云。

◉搜獲私烟

昨晚三號及十號兩暗差。帶總差至楊厝港律門牌三百七十七號。搜獲私烟二百一十兩。即拘獲閩人劉炳一名。速控於案。今午府堂待訊。

KHAI SUN CO

125 South Bridge Road, Singapore

◎貨品磅價

十六磅十八磅亞沙利兵紙
廿六磅紅招雲紙
十五磅藍南洋船兵紙
南洋雙藍紙
老振興藍紙
新到二十四寸蓆紙樹
十八磅海棠兵紙
十八磅烏田紙
十六磅南洋船兵紙
廿八磅花墨藍紙
百八十磅厚黐皮紙
有多款刀肉另佔

庚申年七月廿四日　星洲啓新公司廣告

◆傢私拍賣廣告

本公司有義盛號之傢私多款定於本月廿號上午十一點鐘在加冷律第二百一十九號門牌內開始拍賣其將各款傢私開列於后

鐵夾嘰　時鐘　檯　裝飾檯　抄寫機　人力車　黑木臥椅　及招牌等等　寫字檯燈

各物者請於拍賣前一日到上列地址可也此佈　諸君欲查問

民國十年四月十五日　園口信託代理有限公司謹佈

Estate & Trust Agencies Ltd.

啓新公司

（貨）（物）（平）（沽）（減）（價）（巴）（仙）

啓者敝公司昨歲因歐美貨物來源短少故對于諸君採辦未能照單供足深爲抱歉現各款紙墨貨物（如各款白紙色紙兵紙包紙紙印件油墨寫字墨水畫則布圖畫紙各款文房用品）及各款洋貨陸續付到特減價三十巴仙平沽一月（由四月十五號起至五月十五號止）以酬諸顧客之雅意特此奉聞并希荃照

星洲啓新公司謹啓

英一千九百廿一年四月十五號

信恒紅烟價目表

本行各烟……比南洋草……時常……洋烟……暢銷……特于烟內……滋味……適口……各界……試之方信……之特色者也僑胞光顧……

本坡價目列左

信恒捌兩庄雙條裝每箱一百四十包價五十四元
信恒肆兩庄雙條裝每箱一百八十包價五十四元
信恒八兩庄雙條裝每箱五百六十包價五十六元

外埠沽價目列左

信恒捌兩庄雙條裝每箱一百四十包價四十八元
信恒肆兩庄雙條裝每箱二百八十包價四十八元
信恒式兩庄雙條裝每箱五百六十包價銀五十元

總行所新嘉坡五代大宮門牌五十四號誠記公司啓

民國十年四月十三日

◆廣惠肇留醫院緊要通告

本醫院準於陰歷十四日聯同人每位同日聯行選舉幹事員其同人册及傳單選舉票式已經……派送惟恐忙中有所遺漏特此再錄……選舉票式……長於十日以前未收到本院同人册及傳單選舉票式者務於十二日以前通函示知本院……等是爲要……

民國十年四月十三日通……

廣惠肇留醫院謹啓

◆爪亞郊暨外郊啓事

啓者閩南暹仰三米郊四月五日聯明廣告云……一…限者往往無鋪湊（不）積欠鋪款……二至二三……之久雖扣水尚且不能自還……三用天秤磅而起鬩……濫取米樣大剌剌……以上三端敝同人等……而云然但同人……倒非焉……敝同人……民國十年四月十五日……

爪亞郊　外郊公局公啓

◆告白

啓者敝有厝屋一座在紅橋頭萬春園內又有地段並屋處在島橋亞佛律（即當時榮利源之染坊是也）諸君如有欲租者可到十八溪墘門牌七十九號陳生利號面議可也特此佈告

民國十年四月一日　陳生利謹告

◆廣惠肇方便醫院廣告

通啓者本醫院公議準於陰曆三月十四日星期四日大開同人年會□日并行選舉第十一屆新……凡我三屆同人務……如期蒞會照章投票以選……而……任……幸之至

民國十年四月八號

廣惠肇方便醫院董事部啓

民國十年四月七日

新嘉坡大馬路成發棧象牙號總代理

廊毒清

九染諸毒　功勝金丹　痛除病食　在轉瞬間

凡一切染毒腫痛疔瘡骨痛墜腳墜毒等症無不立見功效

每瓶收銀式大員

總代理發行處公成昌足頭號

PAGEOL
Energetic Urinary Antisepic Cures.

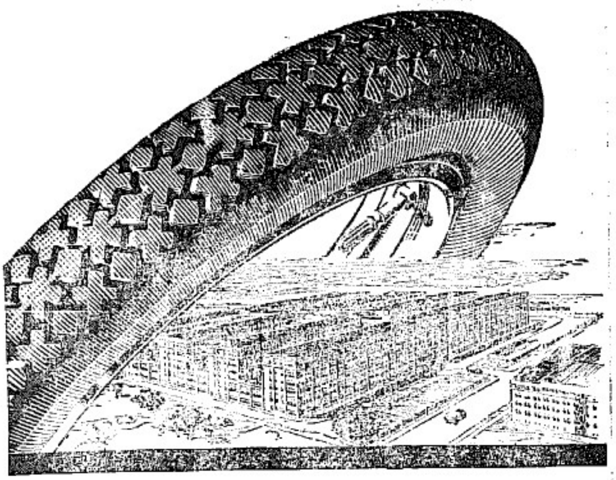
招徠廣告

此阿啤芝為藥片係以最上好之藥材用新法製成專
治尿管腐壞膀胱發炎腎熱花柳毒白濁又食管腫脹
等症且可立止各種毒苦強壯肌肉其功效之靈捷
久爲購用者
所稱許誠爲
患花柳各病
者之苦海慈
航也

惟一代理人都比亞兄弟公司謹佈

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英一千九百廿年一拾月拾九號



本號亞士盾之大號帝夾嗲輪係由
本圖之大製造所廠每日可造車
二萬件
本製造廠之製輪係由本公司之工
程師往列國考究得來故其所造之
輪胎不第物美價廉省費耐用且可
合用此車牽之車卡之外觀偉壯無
比也

英一千九百二十年十月廿五號

Firestone

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chambers

SINGAPORE.

▷美國之立畢 Libby's 牛乳已運到◁

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
養料凹敢自保証諸君亦嘗一試之乎
如其未也請一嘗[illegible]已[illegible][illegible]自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理處[illegible]士古巴

干諾士兄弟公司謹白

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

▶石叻長大甲門街門牌一號法政僑行二樓◀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設
完全華股專受火險水險兼保壓多車各種損失賠償
則公道快捷保償按最低廉倘各界僑胞財產未曾
保固雖臨區區保務者倘商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事

邱雁賓　楊福同　曾仲奘　薛中華　林載順　陳顯[illegible]　殷雪村　李俊源　王[illegible]池　吳克儉　許由寅　[illegible]上木

兼任總理　哈潤士

監

司理　柯守智

全啟

民國九年十一月廿三號

英一千九百十七年六月三號

Little's Oriental Balm.